

70/2014

**Zmluva o poskytovaní služieb v odpadovom hospodárstve**

uzavretá v súlade s ust. § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Zb., obchodný zákonník

Počet strán: \_\_\_\_\_  
Výtlačok číslo: \_\_\_\_\_Číslo zmluvy ENVIROPOL, s.r.o. OZ: \_\_\_\_\_  
Číslo zmluvy partner: \_\_\_\_\_

1. **Zhotoviteľ** : ENVIROPOL s.r.o., organizačná zložka  
 Sídlo : Lamačská cesta 45, 841 03 Bratislava  
 Zapísaný v OR vedenom : Okresným súdom v Bratislave I, oddiel Po, vložka 1936/B  
 IČO, IČ DPH : IČO: 46017305 IČ DPH: SK4020312241  
 Bankové spojenie : ČSOB, a.s. č.ú.: 25785043 / 7500 IBAN: SK77750000000025785043  
 Zastupuje : Mgr. Ronald Blaho, vedúci organizačnej zložky  
**Korešpondenčná adresa** : Lamačská cesta 45, 841 03 Bratislava  
**Kontaktné osoby**  
 Veci zmluvné : Ing. Juraj Gubric riaditeľ  
 Veci obchodné : RNDr. Jaroslav Feješ obchodný zástupca  
 Mobil, pevná linka, e-mail : +421 (0)948 322760 +421(0)232118806 fejes@enviropol.sk

**a**

2. **Objednávateľ** : **Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s.**  
 Sídlo : Pod Krásnou hôrkou 1, 833 48 Bratislava 37  
 Zapísaný v OR vedenom : Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 3774/B  
 IČO, IČ DPH, DIČ : IČO: 35 971 126 IČ DPH: 2022105107 DIČ: 2022105107  
 Bankové spojenie : VÚB a.s. Bratislava č ú : 26330112/0200  
 Zastupuje : Ing. Mongi Msolly, MBA,  
 predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
 MUDr. Ivan Vulev, PhD., MPH  
 člen predstavenstva  
**Prevádzka** : **Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s.**  
 Adresa prevádzky : Pod Krásnou hôrkou 1, 833 48 Bratislava  
 Telefón, fax, e-mail : 02/59320549 Lenka.drinkova@nusch.sk  
**Korešpondenčná adresa** : Pod Krásnou hôrkou 1, 833 48 Bratislava  
**Kontaktné osoby** : Mgr. Lenka Drinková  
 Veci zmluvné a obchodné :  
 Mobil, pevná linka, e-mail : 02/59320549 Lenka.drinkova@nusch.sk  
 Objednávky služieb : Mgr. Lenka Drinková  
 Mobil, pevná linka, e-mail : 02/59320549 Lenka.drinkova@nusch.sk

**Článok I.****Preambula**

1.1 Zhotoviteľ je právnická osoba oprávnená na základe platných súhlasov vydaných príslušnými orgánmi štátnej správy životného prostredia vykonávať vo vlastnom mene zber, prepravu a nakladanie s odpadom, vrátane elektroodpadu. Zhotoviteľ poskytuje služby podľa zmluvného plnenia založené touto zmluvou s odbornou starostlivosťou, nakladanie s odpadmi vrátane elektroodpadov zabezpečuje v súlade s požiadavkami vzťahujúcich sa právnych predpisov aplikovateľných na každú zmluvnú stranu a usiluje o maximálnu mieru zhodnocovania odpadov pred ich zneškodnením. Ako oprávnená osoba v prípadoch, kedy zabezpečuje zmluvné plnenie založené touto zmluvou, alebo jeho časť subdodávateľsky, zodpovedá za výkon zmluvného plnenia voči objednávateľovi, akoby toto plnenie zabezpečoval sám.

- 1.2 Objednávateľ je osobou, ktorá v súvislosti so svojou činnosťou nakladá s odpadom vrátane elektroodpadu (ďalej len „odpad“), prichádza do kontaktu s odpadom a vzniká na jeho strane potreba zaistiť plnenie jeho povinností s týmto odpadom v súlade so zákonom č. 223/2001 Z. z. o odpadoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o odpadoch“) a súvisiacimi právnymi predpismi, a to v miestach vzniku odpadu (pôvodca odpadu), jeho výskytu (držiteľ odpadu) spätného odberu elektroodpadu, alebo oddeleného zberu elektroodpadu. Špecifikácia odpadu, na ktorý sa vzťahuje zmluvné plnenie je uvedená v prílohe č.1 tejto zmluvy.

## Článok II.

### Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa zabezpečiť pre objednávateľa realizáciu objednaných služieb a ďalej záväzok objednávateľa poskytnuté služby prijať a riadne si plniť záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy.
- 2.2 Účastníci tejto zmluvy sa dohodli, že objednávateľ bude odo dňa uzavretia tejto zmluvy po dobu trvania zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou u zhotoviteľa záväzne objednávať služby v oblasti životného prostredia, a to v rozsahu a za obchodných podmienok, ktoré boli medzi účastníkmi dohodnuté v tejto zmluve a jej prílohách.
- 2.3 Záväzky zmluvných strán realizované podľa tejto zmluvy sú podrobne upravené v prílohách tejto zmluvy, na ktoré účastníci zhodne odkazujú.

## Článok III.

### Miesto a spôsob plnenia

- 3.1. Miestom plnenia zmluvy je miesto objednávateľa a jeho určených prevádzok (ak nie je v prílohách tejto zmluvy uvedené inak).
- 3.2. Miesto zhodnotenia alebo zneškodnenia odpadu, pochádzajúceho zo služby realizovanej podľa tejto zmluvy, určuje zhotoviteľ, ak sa účastníci nedohodnú inak.
- 3.3. Zhotoviteľ je oprávnený použiť k všetkým plneniam voči objednávateľovi aj tretie osoby. V takomto prípade za plnenie záväzkov touto treťou osobou vo vzťahu k objednávateľovi zodpovedá zhotoviteľ tak, ako by plnil sám.
- 3.4. Každý jednotlivý odber (odvoz) odpadov bude vykonaný až na základe predchádzajúcej telefonической alebo písomnej výzvy objednávateľa, kedy budú dohodnuté bližšie podmienky (termín odberu, spôsob dopravy, spôsob nakládky, balenie odpadu, váženie odpadu, vykládka apod.). V prípade plnení realizovaných priebežne budú odbery (odvozy) odpadov vykonávané pravidelne (bez opakovanej výzvy objednávateľa), v dopredu dohodnutých časových intervaloch.
- 3.5. Objednávateľ zabezpečí vstup do svojho areálu pre prevádzkové mechanizmy a zamestnancov zhotoviteľa, ktorí sa podieľajú na realizácii dohodnutých služieb. Zamestnanci zhotoviteľa sú v areáli objednávateľa povinní dodržiavať vnútorné predpisy objednávateľa. Objednávateľ sa ďalej zaväzuje riadne zabezpečiť podľa miestnych podmienok sprístupnenie techniky zhotoviteľa na miesta výkonu dohodnutých služieb.
- 3.6. Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri nakládke odpadu tak, aby zhotoviteľovi nevznikli navyše náklady, najmä náklady z prestoja motorového vozidla, straty z jázdu naprázdno, straty z nemožnosti potvrdenia dopravných dokladov a pod.
- 3.7. Objednávateľ je povinný pred realizáciou konkrétneho obchodného prípadu odovzdať zhotoviteľovi doklady, ktoré je pôvodca (držiteľ) odpadu povinný odovzdať prevádzkovateľovi zariadenia na nakladanie s odpadmi podľa príslušných právnych predpisov, prípadne podľa požiadaviek zhotoviteľa a to najmä:

- a) zatriedenie odpadu podľa „Katalógu odpadov“ (kód a kategória), jeho predpokladané množstvo a popis skutočných fyzikálnych a chemických vlastností (v prípade nebezpečného odpadu „Identifikačný list nebezpečného odpadu“)
- 3.8. Tieto doklady je objednávateľ povinný odovzdať zhotoviteľovi vždy pri jednorazovej dodávke odpadov, alebo v prípade opakovaného plnenia pri prvej z rady dodávok v jednom kalendárnom roku a ďalej vždy keď dôjde ku zmene niektorého z údajov uvedených v dodaných dokladoch. Takisto je objednávateľ povinný odovzdať zhotoviteľovi tieto doklady vždy na základe výzvy zhotoviteľa.
- 3.9. Pre prípad omeškania objednávateľa s odovzdaním dokladov podľa ustanovenia článku 4.4. je zhotoviteľ oprávnený pozastaviť výkon dohodnutých služieb až do doby, kedy objednávateľ odovzdá zhotoviteľovi stanovené doklady, prípadne dohodnuté služby vôbec nezačínajúc. Objávateľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikne zhotoviteľovi nedodaním stanovených dokladov, prípadne vzniknutú tým, že dodané doklady budú obsahovať neúplné či nepravdivé údaje.
- 3.10. Objávateľ je povinný odovzdať zhotoviteľovi na zhodnotenie alebo zneškodnenie len ten druh odpadu, ktorý z hľadiska svojej povahy a chemického zloženia zodpovedá údajom uvedeným v dokladoch odovzdaných objednávateľom podľa tejto zmluvy. Za porušenie týchto povinností zodpovedá v plnom rozsahu objednávateľ, ktorý je povinný nahradiť zhotoviteľovi vzniknutú škodu, vrátane náhrady uhradených pokút či peňažných trestov uložených v tejto súvislosti príslušnými správными orgánmi, alebo orgánmi činnými v trestnom konaní, a to aj náhradu nákladov spojených s realizáciou prípadne uložených nápravných opatrení. Zhotoviteľ nemá povinnosť odobrať taký odpad, ktorý svojou povahou alebo zložením nezodpovedá deklarovanému druhu alebo nemá dokladované vlastnosti.
- 3.11. Pri odovzdaní odpadu na prepravu (zhodnotenie, zneškodnenie) je objednávateľ vo vlastnom záujme povinný riadne skontrolovať odpady určené k odberu tak, aby nedošlo k zámene za iný materiál (napr. surovinu pre výrobu apod.). Na omyl objednávateľa a jeho požiadavku navrátenia už odvezeného odpadu (materiálu) v takomto prípade nebude zo strany zhotoviteľa braný zreteľ.
- 3.12. Objávateľ odovzdá zhotoviteľovi odpady v obaloch, ktoré musia byť riadne označené, v súlade s ustanoveniami vyhlášky č. 283/2001 Z.z., o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch. K jednotlivým odovzdávaným nebezpečným odpadom musí producent zabezpečiť tiež príslušné „Identifikačné listy nebezpečných odpadov“ v zmysle zák. č. 223/2001 Z.z., o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 3.13. Dokladom o odovzdaní/prevzatí odpadu (vykonaní služby) je v prípade nebezpečných odpadov „Sprievodný list nebezpečných odpadov“ a v prípade ostatných odpadov „Dodací list“.

#### Článok IV.

##### Cena, fakturácia a platobné podmienky

- 4.1 Cena za vykonávanie dohodnutých služieb bola medzi zmluvnými stranami stanovená dohodou ako cena zmluvná v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z., v platnom znení, a to vo výške stanovenej v prílohe č.1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 4.2 K dohodnutej cene bude pripočítaná daň z pridanej hodnoty vo výške podľa príslušných právnych predpisov účinných ku dňu dátumu uskutočnenia zdaniteľného plnenia.
- 4.3 V prospech zhotoviteľa sa priznáva právo upraviť dohodnuté ceny s účinnosťou od 1. januára každého nasledujúceho kalendárneho roku platnosti obchodnej zmluvy o priemernú mieru inflácie vo výške oznámenej Slovenským štatistickým úradom, zistenou podľa vývoja úhrnného indexu spotrebiteľských cien tovarov a služieb v Slovenskej republike. Úpravu ceny podľa tohto ustanovenia vykoná zhotoviteľ so spätnou účinnosťou od 1. januára príslušného kalendárneho roku a oznámi to písomne objednávateľovi bez zbytočného odkladu potom, čo zistí výšku inflácie.
- 4.4 Spôsob fakturácie jednotlivých dohodnutých služieb je stanovený v tejto zmluve, v závislosti na druhu poskytovanej služby.
- 4.5 Oprávnenosť fakturácie dokladá objednávateľ (ďalej len „fakturujúci“) dokladmi preukazujúcimi opodstatnenosť faktúry (avízo o platbe pre výkup odpadu, preberací protokol, vážny lístok, výkaz jazdy (tlačivo STAS), SLNO, výkaz hodín).



- 4.6 Všetky peňažné plnenia budú prebiehať na základe riadnej fakturácie, pokiaľ sa zmluvné strany v konkrétnom prípade nedohodnú inak. Fakturovaná cena je splatná do 30-tich dní odo dňa vystavenia faktúry (v prípade, že nie je v prílohách zmluvy uvedené inak). Daňový doklad (faktúra) musí byť fakturujúcim odoslaný druhej strane najneskôr tretí pracovný deň odo dňa jeho vystavenia.
- 4.7 Pre prípad omeškania s plnením finančných záväzkov podľa tejto zmluvy sa v prospech fakturujúceho priznáva právo uplatniť si zmluvnú pokutu voči platcovi vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania so zaplatením.
- 4.8 Dátumom platby sa rozumie okamih pripísania dlžnej sumy na účet fakturujúceho.

#### **Článok V.**

##### **Doba trvania zmluvy**

- 5.1 Táto zmluva je platná a účinná dňom jej zverejnenia v CRZ ÚV SR (Centrálny register zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky).
- 5.2 Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú so stanovením trojmesačnej výpovednej lehoty. Výpovedná lehota začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

#### **Článok VI.**

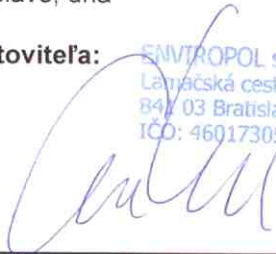
##### **Ostatné a záverečné ustanovenia**

- 6.1 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z nich každý má platnosť originálu a jeden rovnopis obdržal zhotoviteľ a jeden rovnopis obdržal objednávateľ.
- 6.2 Tento zmluvný vzťah sa na základe dohody účastníkov riadi zákonom č. 513/1991 Zb., obchodný zákonník, v platnom znení a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 6.3 Zmeny v tejto zmluve je možné vykonávať len písomnou formou, podpísané obidvomi zmluvnými stranami a odsúhlasené ako číslovaný dodatok ku zmluve, inak sú neplatné.
- 6.4 Dňom účinnosti tejto zmluvy strácajú platnosť všetky predchádzajúce zmluvy, uzavreté medzi objednávateľom a zhotoviteľom, ktorých predmetom boli akékoľvek služby v oblasti nakladania s odpadmi.
- 6.5 Ak sa ukážu v priebehu trvania platnosti obchodnej zmluvy niektoré ustanovenia ako právne neplatné alebo neúčinné, neznamená táto skutočnosť neplatnosť obchodnej zmluvy ako celku. Takéto ustanovenia zmluvy budú nahradené ustanoveniami svojim zmyslom a obsahom najbližšími týmito ustanoveniami (použitie zásad analógie).
- 6.6 Obchodné podmienky výkonu dohodnutých služieb, v tejto zmluve výslovne neupravené, sú medzi účastníkmi záväzne stanovené v prílohách tejto zmluvy, na ktoré účastníci v tomto zmysle zhodne odkazujú. Tieto prílohy budú medzi účastníkmi aktualizované za podmienok stanovených zmluvou s tým, že aktuálne platná príloha nahrádza v plnom rozsahu prílohu predchádzajúcu.
- 6.7 Obidve zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva je prejavom ich pravej a slobodnej vôle, nevykonanej v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok, výslovne berú na vedomie, že sú svojimi prejavmi vôle viazaní a na dôkaz toho túto zmluvu podpisujú.
- 6.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledujúce prílohy:

Príloha č. 1 – Cenové podmienky

13.2.2014  
V Bratislave, dňa

Za zhotoviteľa: ENVIROPOL s.r.o., organizačná zložka  
Lapvicaľská cesta 45  
841 03 Bratislava  
IČO: 46017305, DIČ: 4020312241



Ing. Juraj Gubric  
riaditeľ, na základe plnej moci

V Bratislave, dňa 13 FEB. 2014

Za objednávateľa:



Ing. Mongi Msolly, MBA  
predseda predstavenstva a generálny  
riaditeľ



MUDr. Ivan Vulev, PhD., MPH  
člen predstavenstva

NÁRODNÝ ÚSTAV PRE OCHRANU ŽIVOTNÉHO PROSTRIEDIA, a.s.  
Ústavná 1  
830 46 Bratislava  
-15-

**Príloha č.1**
**k zmluve o poskytovaní služieb v odpadovom hospodárstve**

Cenové podmienky zhodnotenia odpadov:

Katalógové číslo odpadu	Názov odpadu	Kód nakladania	Cena v EUR/tona	Poznámka
16 02 11	vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluórované uhľovodíky, HCFC, HFC	R13	-30,00	chladničky, mrazničky, klimatizácie
16 02 13	vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12)	R13	-100,00	monitory, televízory
16 02 13	vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12)	R13	0,00	žiarivky
16 02 14	vyradené zariadenia iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 13	R13	-100,00	práčky, počítače, notebooky, tlačiarne, kopírovacie zariadenia, telefóny,....
16 02 14	vyradené zariadenia iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 13	R13	-100,00	medicínske elektronické prístroje
16 02 16	časti odstránené z vyradených zariadení, iné ako uvedené v 16 02 15	R13	-50,00	časti elektrozariadení od údržbárov, alebo z IT oddelenia

Maximálna miera znečistenia elektroodpadu nežiadúcimi prímiesami je 10 % z celkového množstva.

Znamienko „-“ znamená, že zhotoviteľ zaplatí objednávateľovi uvedenú sumu vynásobenú skutočným odobratým množstvom konkrétneho druhu odpadu vyjadrenom v tonách.

Cenové podmienky prepravy odpadov:

Typ vozidla	Nosnosť vozidla	Cena za prepravu v EUR
Skriňové vozidlo s hydraulickým čelom	5,8 ton	<b>bezplatne</b>
Skriňové vozidlo s prívesom	8,3 ton	<b>bezplatne</b>
Dodávkové vozidlo s hydraulickým čelom	1,2 ton	<b>bezplatne</b>

Všetky ceny uvedené v tejto prílohe zmluvy sú stanovené dohodou, v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z., o cenách.

K cenám sa účtuje sadzba DPH podľa predpisov SR platných v dobe zdaniteľného plnenia.



Cenové podmienky nadobúdajú platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a sú platné až do vydania nových cenových podmienok.

V Bratislave, dňa

13/2/2014

Za zhotoviteľa:

ENVIROPOL s.r.o., organizačná zložka  
Kamačská cesta 45  
841 03 Bratislava  
IČO: 46017305, DIČ: 4020312241  
-2-

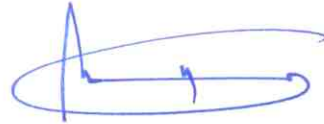


Ing. Juraj Gubric  
riaditeľ, na základe plnej moci

V Bratislave, dňa

13 FEB. 2014

Za objednávateľa:



Ing. Mongi Msolly, MBA  
predseda predstavenstva a generálny  
riaditeľ

MUDr. Ivan Vulev, PhD., MPH  
člen predstavenstva

NÁRODNÝ ÚSTAV PROSTREDNÍM PRÍRODY  
ul. Prib 46, 833 48 Bratislava  
833 48 Bratislava  
-15-